

90°
九十年代世界畅销书

女性大趋势

Megatrends for Women

〔美〕 约翰·奈斯比特 著
帕特里夏·艾柏登

新 华 出 版 社



女 人 正 在 改 变 世 界



女人兵临男人城下？
女人正在改变世界？
女人要重建新秩序？
女人要看！
男人更要看！

院图书馆

性
性
力

D440

40

女性大趋势

Megatrends for Women

[美] 约翰·奈斯比特 著
帕特里夏·艾柏登

陈广译 贾宗谊 审校

新华出版社

京新登字 110 号

MEGATRENDS FOR WOMEN

by Patricia Aburdene and John Naisbitt

Copyright © 1992 by Patricia Aburdene and John Naisbitt

Chinese language rights arranged with Ed Victor Ltd through

Big Apple Tuttle—Mori Agency. First Chinese language publication
1993 TTV Publishing. Simplified character edition Xinhua Publishing House.

女性大趋势

[美] 约翰·奈斯比特 著
帕特里夏·艾伯登

陈 广 译
贾宗谊 审校

根据纽约 Villard Books 公司 1992 年版本翻译
本书著作权属于本书作者
本书翻译和出版权系通过大苹果股份有限公司授权
本书中文简体字版本专有出版权属于新华出版社

*

新华出版社出版发行
新华书店经销
太原新华印刷厂印刷

*

850×1168 毫米 32 开本 9 印张 185 千字
1993 年 9 月第一版 1993 年 9 月 太原第一次印刷
印数: 1—5000 册 上海酒店
ISBN 7-5011-2068-4/C·15 定 \$ 24

推荐序

两性互动

——世界新秩序的原动力

黄肇珩

从大学到进入社会，多年来在求学与工作岗位上，我很少注意到自己或别人的性别差异。但在结婚，尤其是生了孩子以后，就家居和社交生活的层面，使我常常想到自己的女性特质。

近年来，在各类场合，诸如应邀演讲、主持或参加座谈、接受采访、撰写文章，难免会被人把焦点凝聚到女性问题上。我的看法是，过于专注强调女性问题的探讨和十分忽视女性问题，都不适宜。

不过，以我工作与生活的经验和接触所及，一般对女性问题的探讨，量的方面已不算少，但仍有许多话题未曾深入论析。

台视文化公司最近将《大趋势》和《2000年大趋势》作者约翰·奈斯比特（John Naisbitt）和帕特里夏·艾柏登（Patricia Aburdene）的新作《女性大趋势》译为中文，预定3月出书。奈斯比特本乎他前两本名著的模式，以若干既有的现象——包括数据为基础，推演估测未来——大致是，21世纪初期女性在世界上应扮演何等更积极的角色。

在这本书里，作者强调临界量（Critical Mass）的观念，作

为他预测女性大趋势的起动主力；全书中，作者仍以女权运动及女性解放为前提，延伸析测女性大趋势的种种可能。对这两个主要的观点与论点，我个人看法有异于奈斯比特，但思想与意见的探究，本即应该是同中辨异，异中辨同，我不仅为撰写这篇推荐序文而阅读本书，并认为这是一本非常值得一读的研究人的世界中性别差异问题的好书。

犹如作者在引文中所提及：女人应当知道，其他行业的女人如何在塑造社会、政治与经济趋势；而男人为了在今日的世界生存，也必须知道这个趋势。我一贯主张，人类社会中两性一直是相生共长的，两性关系是互动的，未来世界的女性大趋势，不是全由女性左右的。所以，这应是一个两性共同关切的问题。因此，本书的阅读者，应无性别的界分，甚至毋须多赘一句作者在引文中所说：“本书的对象是女人，以及与女人有接触的男人”这样的话。

目录 女性大趋势

推荐序	两性互动——世界新秩序的原动力 黄肇珩	
引 文	女人正在改变世界·····	1
第一章	仕途不再遥远 ·····	11
第二章	女性正在改写“运动”纪录 ·····	28
第三章	事业型女强人叱咤风云 ·····	48
第四章	真神之前男女平等 ·····	86
第五章	女性更年期保健趋势·····	103

第六章	最佳事业搭档正是枕边人·····	136
第七章	女性最爱评价时装·····	159
第八章	女性重建家庭价值·····	184
第九章	“女性”主义的苏醒·····	208
第十章	以推动摇篮的手拯救社会·····	230
第十一章	新世界秩序中的女性·····	261
结 语	女性走出了一条坦途·····	275
编后记	·····	283

引文

女人正在改变世界

本书所讨论的是，女人如何发挥力量，改变不完美的世界。

《女性大趋势》从一个很简单的问题开始：有哪些趋势是女人应当知道的，以便觉得自己有力量？

在筛选过无数资料后，我们的结论是：女人应当知道其他行业的女人如何塑造社会、政治与经济趋势；而男人为了在今日的世界生存，也必须知道这个趋势。

女人正在改变我们的世界。

本书将告诉你许多女人的故事，看她们如何塑造趋势，如何挑战最具男人色彩的团体，如医疗机构和宗教组织；也将告诉你许多女性社会运动家、企业家、政治家、总经理和运动员的故事，证明女人拥抱权力和施展创造力的时代来临了。

不管男性或女性，都将受女人改变世界的方式所影响，包括教育、职业、婚姻、休闲、商机、投资、选举或广告活动等。

女人，现在是你力争的时候，而不是退缩的时候。

女人要看，男人更要看

本书的对象是女人，以及与女人有接触的男人；所以，如果你不是丈夫、男友或父亲，如果你的工作或生意与女人无关，那么，女性大趋势或许与你没有利害关系。

不过，这样的男人毕竟不多，大概只占 2%。

身为父亲，对自己的女儿，不论她是否成年，都扮演着关键性的角色，例如：肯定她们的自我评价、鼓励她们开创前程、帮

助她们选择学校和职业。本书将详述世界上最有活力与权力的女性是如何工作的，帮助做父亲的给女儿提供好建议。

假使你遇上的是女性主管，那么，有关女性领导风格的趋势便是你该知道的，以预知她对你的期望，在她的领导下寻求最佳的升迁机会。

而如果你是生意人或专业人士，更需了解如何掌握女性市场，迎合女性人口的需要。我们常可见到许多产品销售失败的例子，原因都在于他们或忽视、或低估、或误解改变中的女性市场。对汽车制造商、药厂、食品公司、广告人、医疗用电子仪器业者来说，忽视女人，便可能招致数亿美金的损失。

寻求女性解放

本书以女性解放为起点，然后探讨解放之后又将如何，但这并不表示，我们认为女性解放已经完成。

一心追求统治的男人不会轻易放弃既得权力，而许多对女性的不平等待遇，在显示女权的追求还有好长一段路要走。以男性为主导的机构，例如美国参议院和天主教会，恐怕到 21 世纪都还会抵抗女性的人侵，不过有些机构的女性已取得丰硕的成果，如：

* 亚利桑那州议会，女议员占 35%。

* 超过 500 万家的工商企业为女性所拥有，其所创造的工作机会比《幸福》杂志 500 家大公司还要多。

* 印度女性自我创业的联合银行，虽然放款的对象都属于

“有问题的冒险”，回收率却高达 96%。

虽然受到男性的阻挠，女性仍然想尽办法追求成功，从政界、体育界到医界，莫不如此。她们有的是主教、总理、社会运动家、环保领导者、主播、企业主管、专业人士、成绩胜过男人的运动员，也是总数占 54% 的女性选民之一。

即使女性尚未完全获得解放，但她们仍在许多领域建立起新的社会秩序和规范，不要多久，她们终将取代由男性主导的旧秩序、价值观和权力。

临界量观念的应用

在本书中，临界量（Critical Mass）是很重要的观念。

美国南加州大学传播学教授罗杰斯，在《资讯系统的研究挑战：研究方法论》一书中写道：“‘临界量’源于物理学，意指能够产生核反应的最起码放射物质量。”一旦达到临界量，则整个变化过程便能自给自足。

至于反应的程度及发生的时机，则与放射物质的密度、纯度和反应系统周遭的几何环境有关；换句话说，这不但与新物质的引介相关，也与输入之品质和环境有关。

社会学家也颇能接受临界量的观念，例如他们会问：需有多少人（即临界量）率先采用一种新方法、新产品或信念，经历一运串的连锁反应后，才能引导大家跟进呢？电话答录机的临界量是多少？传真机的临界量又是多少？20% 还是 40%？就我们所知，

应少于 50%。

临界量好比雪崩，起先只有小雪片在动，似乎什么都不会发生，但百万雪片突然变为亿万雪片，在转换点上，“轰！”的一声，就炸开来了。

临界量出现时，就是趋势转变为大趋势的时候，也是旧的社会规范不再被人接受，而为新规范所取代的时候。

再回到本书讨论的主题，女性解放的临界量必须是多少，才能使它成为一种具体的社会现实？要有多少职业妇女关心家庭问题，才会使它被严肃看待？本书将不断提出类似的问题。

罗杰斯在其名著《创新之扩散》里曾证明，如果有 13% 的人接受了一种新观念，迟早至少会有 84% 的人接受这个观念。问题只是时间的长短。罗杰斯说：“某种新发明一旦达到临界量，就会很自然的被采用。”在社会层面，临界量大约是 5%~20%。

由此看来，我们相信，促使女性达到解放、平等的临界量业已来临。

女权运动一触即发

近代的第一个民主制度于 1776 年在美国成立，二百年来，民主的路途漫长而充满危机，但到 2000 年世界上大部分将是民主国家。在 1900 年，民主国家只有 13 个，1919 年增加到 25 个；但民主运动的发展不很规则，二次大战后只剩下 13 个，1970 年又慢慢回到 30 国左右。

回顾起来，我们或可说 70 年代已达民主的临界量，到了 80 年代，则呈倍数增长到 60 国。1990 那一年，世上第一次有超过 50% 的人民生活在民主制度下，90 年代还可以再加上前苏联各共和国脆弱的民主。到本世纪末，全世界就会有 90% 的人民享受民主生活。

这一切不过是时间问题，但女性早已迫不及待，她们现在就要着手改变社会。尽管这不是一个十分完美的世界，她们仍相信自己有力量改变它，或者至少改变其中的一小部分。

临界量是一种简单但也复杂的现象，我们可以猜测它何时会发生，不过必须等到它真正发生了才能确定；即使临界量已不远，也没有人知道它还要多久才会显现。可以确定的是，我们愈努力，它会愈早引爆。

有时候，临界量已在位置上，但还缺少点火的人。如 60 年代，美国南方已有足够临界量的人数来发起民权运动，却还得等到罗莎·帕克斯拒绝坐在巴士后座才引发。甚至可以说，只有在点火之后，我们才确知临界量已经存在。

美国参议院对托马斯大法官的任命听证会也是同样的情形。参院大爷们居然可以评断与女人有关的行为，他们代表的就是一种男性主义的压迫，这种意象深烙在女性脑中，比近年来任何事都更激怒她们。也就是在那个时刻、那个地方，女性决定有所行动，而带动了后来的种种发展。

对抗临界量的反对势力

说到女性运动的临界量，我们不能只以意见或行为作标准。例如，尽管有 40% 的人同意女权，但这又如何？重要的是他们为此所采取的行动，这也正是本书所欲探讨的重点。

临界量造成的社会变化并非凭空而来，社会上总有些反对势力与之作对，并阻挠其成就，一如大部分人都讨厌和答录机说话，但最后还是用了答录机。

类似这些都还是小事情，一旦是关于真正的社会变化时，反对力量就强多了，例如：连任问题、传统上由男性主控的法律制度，以及《幸福》杂志 500 家大公司所显示的男性领导权等。

以上这些都是女性在达到平等所需的临界量时，必须抗拒的反对势力，这些势力也是不轻易让步的旧权力结构。不过，当临界量到达时，它们还是会自动让步，因为一旦一种思想的时机成熟，是任何东西都无法阻挡的。

也许我们过于乐观，但我始终相信，由于众人支持而产生的巨大力量，正要冲垮这些反对势力，以建立或至少开始建立一个新的现实——女人终要与男人分享权力，与男人平等。

或许美国会出现女总统

至于女人如何运用她们所拥有的自由和权力呢？

事实上，她们做了很多，也改变了我们所居住的世界，本书

的各个篇章便在探讨这些被改造的领域。

自从托马斯的听证会事件后，由于对性骚扰、堕胎等议题的不满，女性决心发挥自身的政治权力与财力，将千百万元的政治献金捐赠给女性政治联合会及女性竞选基金会。1992年3月，女性惊人的政治力量首度显现：卡罗尔·布朗在历经各种艰难后，终于取代了伊利诺斯州的现任参议员艾伦·狄克逊，而他正是曾投票支持任命托马斯的11名民主党参议员之一。这件事应只是一系列变化的开端，最后我们说不定能看到美国选出第一位女总统。

运动原被认为是男性的专长，但现在有许多运动和健美活动，均由女性所擅长。1992年的冬季奥运，美国的五面金牌都出自女将，而全部的11面奖牌有四面是女性得到的。更有人预测，1998年的马拉松26英里赛，女人将可胜过男人。

至于未来十项最有前途的女性职业是什么呢？在本书中可找到答案。长时间以来，女性已发展出一套成功的领导模式，她们摒弃军事化的管理，改以支持部属，激发部属的能力；管理大师彼得·德鲁克也相当欣赏这种模式，因为更为有效且人性化。

一如女性在企业与政治方面都达到新高峰，她们也开始醉心于“女神复苏”的神话。女性神学家摒弃了神是男性的观念，重新解释经文，拾回女性的精神传承。

职业界出现了一种新的组合形式，即夫唱妇随：夫妻俩结合各自的设计、财务、行政与建造才能，共同创造家庭企业。他们努力工作，既获得较大的满足、自主与弹性，也赚进数百万元的收入。

流行服装界虽然早就被认定是女性的天下，但几十年来，男性设计师依旧主宰着女性的品味。不过，时至今日，成长最快、最成功的服饰店多是像丽芝·克莱本或多娜·卡兰等女性所经营的。一群人数足以成为临界量的职业妇女，正迫使流行服装业重新定位，以满足她们的需要。

许多研究调查和民意测验显示，多数家庭成员已厌倦过度工作，希望多和家人相处，但在生活上应如何协调，是家庭和公司必须一起设法解决的。

女性更以民运分子、环保人士、义工等身分，热烈参与社会公益活动。第三世界的贫民问题也是因为女性的参与才获得解决。女性决心反击加诸于己的各种暴力，也期望犯罪者能在男人的帮助下曝光，不再加害她们。

世界不少国家的女性已成为政治领袖，这点最令美国女性羡慕，而所谓“世界新秩序”的意义，即包括有越来越多的女性成为政治领袖的事实。北欧开风气之先，多的是女总统或女经理，挪威则不只总理为女性，还有三个政党亦由女性领导。发展中国家女性的地位亦大为提升，从巴拿马到缅甸，都是如此。缅甸的反派领袖翁山苏姬，她前不久获得诺贝尔和平奖。

迎向美好的明天

对于女性的未来，我们抱持着乐观的看法，因为，女性的成就从任何标准来说都是非凡的。没有人可以说：“这一切都是表面

的，骨子里女人还是和从前一样受压迫，甚至更糟；男性的权力结构如故，一切照常，不会有所改变。”

事实上绝非如此。

在这不完美的世界里，性别歧视、暴力、性虐待与性骚扰不幸依然存在，但有力量的女人正立定脚跟，准备改变。这本书即逐章记录她们在各方面的成果。

男性统治的残余势力，似乎想把女人向后推 200 年，甚至 2000 年，他们初期也许会有得之不易的小胜利，但绝不可能永远成功，理由还是所谓临界量的观念——这个能够推进某种运动并使它自行运转的力量。最后，天平还是倾向利于女人的那一边。

曾有数千年之久，女性深受男性的统治与压迫，一直到 20 世纪，由于种种有利因素的配合，才产生了变化的临界量。女性的力与美及创意，长久以来一直被埋没或遗忘，但现在，其火花已熊熊燃放。

要承认这个事实很难，因为大家已经习惯把女人当成被忽视的弱者，因而无法想象如果世界由女性所建构，她们与男性平起平坐，成为合作的伙伴，会是什么情景？

但是我们不得不这么做，因为女性的解放并不是工作的结束，而是一连串工作的开始，整个世界都等待我们来改造，以使男性、女性都能满足、快乐，充分发挥创造力与建设性。

总结前述，我们的中心问题仍是：未来将面临的是什么？

希望本书能回答。